

Office of the Governor of Guam

Company Solve Receptor's Spectree
 Substantia (Company Solve Receptor)

P.O. Box 2950 Hagåtña, Guam 96932 TEL: (671) 472-8931 • FAX: (671) 477-4826 • EMAIL: governor@mail.gov.gu

NOV 13 2003 :/:38 [ ||AM | 一夕照

Felix Perez Camacho Governor

Kaleo Scott Moylan Lieutenant Governor

1 0 NOV 2003

The Honorable Vicente C. Pangelinan Speaker *Mina 'Bente Siete Na Liheslaturan Guåhan* Twenty-Seventh Guam Legislature 155 Hesler Street Hagåtña, Guam 96910

Dear Speaker Pangelinan:

Transmitted herewith is Bill No. 56 (COR), "AN ACT TO AUTHORIZE THE REPROGRAMMING AND REAPPROPRIATION OF THE UNSPENT BALANCE OF THE 1993 GENERAL OBLIGATION BOND SERIS A (EDUCATION BOND FUND) FOR THE REPAIR, RENOVATION AND UPGRADE OF PUBLIC SCHOOL FACILITIES BY *AMENDING* §22425 OF TITLE5, GUAM CODE ANNOTATED," now designated as Public Law 27-33.

Sincerely yours,

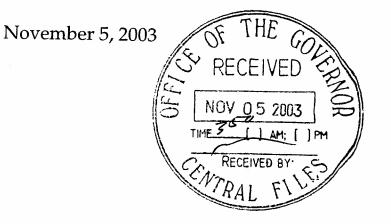
**FELIX P. CAMACHO** *I Maga'lahen Guåhan* Governor of Guam

Attachment: a copy of the overridden bill is attached

cc: The Honorable Tina Rose Muna-Barnes Senator and Legislative Secretary



MINA' BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN TWENTY-SEVENTH GUAM LEGISLATURE 155 Hessler Place, Hagåtīna, Guam 96910



The Honorable Felix P. Camacho I Maga'lahen Guåhan Ufisinan I Maga'lahi Hagåtña, Guam 96910

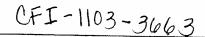
Dear Maga'lahi Camacho:

Transmitted herewith are Substitute Bill Nos. 48(COR), 53(COR), 56(COR), 83(COR), 91(COR), and the line-item vetoes of Sections 30, 31, 35, 36, 45(b) and 46, all of Chapter IV of Public Law 27-29, which were overridden by *I Mina'Bente Siete Na Liheslaturan Guåhan* on October 31, 2003, notwithstanding your veto.

Sincerely,

TINA ROSE MUÑA BARNES Legislative Secretary

Enclosures (6)



# I MINA'BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2003 (FIRST) Regular Session

# **CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN**

This is to certify that Substitute Bill No. 56 (COR) "AN ACT TO AUTHORIZE THE REPROGRAMMING AND REAPPROPRIATION OF THE UNSPENT BALANCE OF THE 1993 GENERAL OBLIGATION BOND SERIES A (EDUCATION BOND FUND) FOR THE REPAIR, RENOVATION AND UPGRADE OF PUBLIC SCHOOL FACILITIES BY *AMENDING* §22425 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED," returned without approval of *I Maga'lahen Guåhan*, was reconsidered by *I Liheslaturan Guåhan* and after such consideration, did agree, on the 31<sup>st</sup> day of October, 2003, to pass said bill notwithstanding the veto of *I Maga'lahen Guåhan* by a vote of fifteen (15) Members.

Attested:

vicente (ben) c. pangelinan Speaker

Tina Rose Muña Barnes Senator and Legislative Secretary

This Act was received by I Maga'lahen Guåhan this  $5^{+h}$  day of November 2003, 3:50 at o'clock P.M.

Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office

Public Law No. \_27-33

### I MINA'BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2003 (FIRST) Regular Session

### Bill No. 56 (COR)

As substituted by the Author and amended on the Floor.

Introduced by:

C. Fernandez Mark Forbes <u>F. B. Aguon, Jr.</u> J. M.S. Brown F. R. Cunliffe L. F. Kasperbauer R. Klitzkie L. A. Leon Guerrero J. A. Lujan T. R. Muña-Barnes v. c. pangelinan J. M. Quinata R. J. Respicio Toni Sanford Ray Tenorio

AN ACT TO AUTHORIZE THE REPROGRAMMING AND **REAPPROPRIATION OF THE UNSPENT BALANCE OF THE** 1993 GENERAL **OBLIGATION** BOND **SERIES** A (EDUCATION BOND FUND) FOR THE **REPAIR.** AND UPGRADE RENOVATION **OF PUBLIC SCHOOL** FACILITIES BY AMENDING §22425 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED.

# **1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

Section 1. Legislative Findings and Intent. *I Liheslaturan Guåhan* finds
that following Typhoon *Chata'an* and Super Typhoon *Pongsona*, the island's
public schools were severely impacted, affecting classroom instruction.
Therefore, it is the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to have the unspent balance of

the 1993 General Obligation Bond Series A (also known as the Education Bond
Fund) pay for the repair, renovation, and upgrade of public school facilities to
ensure that the health, safety and welfare of our school children is protected.

4 Section 2. Appropriation for Repair, Renovation, and Upgrade of
5 Public School Facilities. §22425(m)(7) of Article 4, Chapter 22, Division 2 of
6 Title 5 of the Guam Code Annotated, is hereby *amended* to read:

7 "(7) To the extent of any bond proceeds *not* required for the projects
8 listed in Items (1) through (6) of this Subsection (m), any remaining balance
9 other than the portions designated to be used for the Northern High School,
10 or to pay General Fund expenses, may be applied to the cost of:

- (i) repairing or reconstructing the Inarajan Elementary School;
- 12 (ii) repairing or reconstructing the earthquake-damaged Ordot13 Chalan Pago Elementary School;
- 14(iii) reconstructing the earthquake-damaged gymnasium and15classrooms at Inarajan High School;
- 16 (iv) repairing and reconstructing *Upi* Elementary School;

11

- 17 (v) repairing or reconstructing earthquake damage at any other
  18 school;
- 19(vi)design and construction of additional elementary schools in20Guam, subject to Subsection (n) of this Section;
- 21 (vii) needed infrastructure improvements for schools;
- 22 (viii) the completion of design plans for the Northern High School;
- (ix) the design, construction and renovation of facilities, and capital
  improvement projects on the existing campus of the Guam
  Community College *not* to exceed One Million One Hundred
  Thousand Dollars (\$1,100,000);

- 1(x)The Department of Education's ten percent (10%) local share,2over and above the approved FEMA funding, for the3architectural, engineering design, construction and repair of the4Jose Rios Middle School (formerly Piti Middle School) from5damage resulting from Super Typhoon Paka and to add an6additional classroom for Special Education needs;
- 7 (xi) Perform feasibility studies, pro forma cost projections and
  8 other documents necessary to justify and/or obtain
  9 financing/leasing of additional schools or education facilities;
- 10(xii) Replace two (2) classrooms destroyed by fire at L.P. Untalan11Middle School;
- (xiii) Repair, replace, and/or modify air conditioners and air 12 13 conditioning electrical systems for schools and repair of water 14 infrastructure at the school. The Department of Education shall 15 evaluate the following options on a school-by-school basis: (1) 16 the cost to repair the units and electrical systems, (2) the cost to 17 replace the air conditioning systems with new systems, (3) the 18 cost to install single units in each classroom, office or other 19 enclosed facility, (4) the cost to add expansion units to existing 20 systems, (5) any combination of the four (4) options herein and 21 (6) the recurring cost to operate and maintain each of the four 22 (4) options herein. The Department of Education shall conduct 23 a public hearing at each affected school prior to engaging any 24 firm to supply systems, parts, or perform repairs. Any system 25 purchased herein shall comply with the comfort and air quality 26 standards forth set for Heating, Ventilation and Air

1 Conditioning (HVAC) equipment as provided for by Chapter 5 2 of the Federal GSA's Facilities Standards For Public 3 Buildings Service (Revised November 2000 - PBS-P100); and 4 (xiv) The Superintendent of the Department of Education ("DOE"), 5 in consultation with the Guam Education Policy Board 6 ("Board") shall have the authority and flexibility to review, and 7 if necessary, reprogram such funds appropriated herein to 8 DOE, to meet the needs of DOE, for repair, renovation and 9 upgrade of public school facilities." 10 Section 3. Reporting. A quarterly report shall be submitted by the Superintendent of Education to I Maga'lahen Guåhan, the Speaker of I 11

Liheslaturan Guåhan, and the Chairperson of the Committee on Education, reporting upon the progress made and containing a detailed analysis with 13 14 respect to the administration of the Education Bond Fund.

12



# I MINA' BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUAHAN

2003 (FIRST) Regular Session

Date: October 31,2003

### **VOTING SHEET**

Vetoed

SBill No. <u>56 (COR)</u>

Resolution No.

**Question:** <u>Notwithstanding the objection of *I Maga'Lahen Guåhan*, should the Legislature override Vetoed Substitute Bill No. 56(COR)?</u>

NAME	<u>YEAS</u>	<u>NAYS</u>	NOT VOTING <u>/</u> <u>ABSTAINED</u>	OUT DURING ROLL CALL	ABSENT
AGUON, Frank B., Jr.					
BROWN, Joanne M. S.	V				
CUNLIFFE, F. Randall	$\checkmark$				
FERNANDEZ, Dr. Carmen	$\checkmark$				
FORBES, Mark	$\checkmark$				
KASPERBAUER, Lawrence F.	$\checkmark$				
KLITZKIE, Robert	$\checkmark$				
LEON GUERRERO, Lourdes A.	$\checkmark$				
LUJAN, Jesse A.	$\checkmark$				
MUÑA-BARNES, Tina Rose	$\checkmark$				
pangelinan, vicente "ben" C.	$\checkmark$				
QUINATA, John "JQ" M.	$\checkmark$				
RESPICIO, Rory J.	$\checkmark$				
SANFORD, Antoinette "Toni" D.					
TENORIO, Ray					

TOTAL

15 0 0 0

**\*** 3 Passes = No vote

EA = Excused Absence

Clerk of the Legislature

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:



Felix Perez Camacho Governor

Kaleo Scott Moylan Lieutenant Governor

1

Office of the Governor of Guam

Adelup, Guam 96932 TEL: (671) 472-8931 • FAX: (671) 477-4826 • EMAIL: gov@guam.gu Office of the People's Speaker

JUL 18 2003

TIME:<u>5:25 (</u> )AM (-+PM RECEIVED BY:\_\_\_\_\_\_

1 8 JUL 2003

The Honorable Vicente C. Pangelinan Speaker *Mina 'Bente Siete Na Liheslaturan Guåhan* Twenty-Seventh Guam Legislature 155 Hessler Street Hagåtña, Guam 96910

Dear Speaker Pangelinan:

I am returning herewith Bill No. 56 (COR) "AN ACT TO AUTHORIZE THE REPROGRAMMING AND REAPPROPRIATION OF THE UNSPENT BALANCE OF THE 1993 GENERAL OBLIGATION BOND SERIES A (EDUCATION BOND FUND) FOR THE REPAIR, RENOVATION AND UPGRADE OF PUBLIC FACILITIES BY AMENDING §22425 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED," which I have vetoed.

As honorable as Bill No. 56 is in seeking to advance the repair, renovation and upgrade of Guam's public school facilities, there is no money to commit to these projects. I feel it would be a disservice to the public education community to pledge funds that do not exist and commit the government to projects knowing it would not be realized. For this reason, I cannot sign Bill No. 56 into law.

Pursuant to Public Law 26-155 and 27-01, the unreserved fund balance of the 1993 General Obligation Bond Series A (Education Bond Fund) has been earmarked as local matching funds for Supertyphoon Pongsona projects.

Additionally, many of the projects listed in Bill No. 56 have already been funded from other sources and some of the construction projects are currently in progress. These include:

- (i) the design, construction, renovation and capital improvement projects at the Guam Community College is funded by the Guam Community College Endowment Fund pursuant to Public Law 27-11;
- (ii) funding for certain design, construction and repair of schools are contained in the Bond bill (Public Law 27-19);
- (iii) Public Law 26-128 appropriated all unspent or unreserved funds from the Education Bond Fund for the repair and or replacement of air conditioning units in all public schools.



Hon. Vicente C. Pangelinar Page 2 of 2

Although the intent of Bill No. 56 is admirable, I have no recourse but to veto the measure as the funding source identified in support of the projects do not exist.

Sincerely yours,

amocho

FELIX P. CAMACHO I Maga'lahen Guåhan Governor of Guam

Attachment: Original attached for vetoed bill

cc: The Honorable Tina Muna-Barnes Senator and Legislative Secretary

# I MINA'BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2003 (FIRST) Regular Session

### **CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN**

This is to certify that Substitute Bill No. 56 (COR), "AN ACT TO AUTHORIZE THE REPROGRAMMING AND REAPPROPRIATION OF THE UNSPENT BALANCE OF THE 1993 GENERAL OBLIGATION BOND SERIES A (EDUCATION BOND FUND) FOR THE REPAIR, RENOVATION AND UPGRADE OF PUBLIC SCHOOL FACILITIES BY *AMENDING* §22425 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED," was on the 7<sup>th</sup> day of July, 2003, duly and regularly passed.

vicente (ben) c. pangelinan Speaker

Tina Rose Muña-Barnes Senator and Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahen Guåhan* this  $\frac{\mathcal{F}}{\mathcal{F}}$  day of July, 2003, at  $\underline{3.17}$ 

o'clock <u>f</u>.M.

APPROVEL CAMACHO I Mana'lahen Guåhan

Date: \_\_\_\_\_

Public Law No. \_\_\_\_\_

V. Lindla

Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office

Voting File 10/23/03

•

Dveriden 103

# MINA'BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2003 (FIRST) Regular Session

### Bill No. 56 (COR)

As substituted by the Author and amended on the Floor.

Introduced by:

C. Fernandez Mark Forbes <u>F. B. Aguon, Jr.</u> J. M.S. Brown F. R. Cunliffe L. F. Kasperbauer R. Klitzkie L. A. Leon Guerrero J. A. Lujan T. R. Muña-Barnes v. c. pangelinan J. M. Quinata R. J. Respicio Toni Sanford Ray Tenorio

AN ACT TO AUTHORIZE THE REPROGRAMMING AND **REAPPROPRIATION OF THE UNSPENT BALANCE OF THE** 1993 **GENERAL OBLIGATION** BOND SERIES A (EDUCATION BOND FUND) FOR THE **REPAIR**, **RENOVATION AND UPGRADE OF PUBLIC SCHOOL** FACILITIES BY AMENDING §22425 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED.

# **1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

Section 1. Legislative Findings and Intent. *I Liheslaturan Guåhan* finds
that following Typhoon *Chata'an* and Super Typhoon *Pongsona*, the island's
public schools were severely impacted, affecting classroom instruction.
Therefore, it is the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to have the unspent balance of

the 1993 General Obligation Bond Series A (also known as the Education Bond
 Fund) pay for the repair, renovation, and upgrade of public school facilities to
 ensure that the health, safety and welfare of our school children is protected.

4 Section 2. Appropriation for Repair, Renovation, and Upgrade of
5 Public School Facilities. §22425(m)(7) of Article 4, Chapter 22, Division 2 of
6 Title 5 of the Guam Code Annotated, is hereby *amended* to read:

7 "(7) To the extent of any bond proceeds *not* required for the projects
8 listed in Items (1) through (6) of this Subsection (m), any remaining balance
9 other than the portions designated to be used for the Northern High School,
10 or to pay General Fund expenses, may be applied to the cost of:

(i) repairing or reconstructing the Inarajan Elementary School;

- 12 (ii) repairing or reconstructing the earthquake-damaged Ordot13 Chalan Pago Elementary School;
- 14(iii) reconstructing the earthquake-damaged gymnasium and15classrooms at Inarajan High School;
- 16 (iv) repairing and reconstructing *Upi* Elementary School;

11

- 17 (v) repairing or reconstructing earthquake damage at any other
  18 school;
- (vi) design and construction of additional elementary schools in
  Guam, subject to Subsection (n) of this Section;
- 21 (vii) needed infrastructure improvements for schools;
- 22 (viii) the completion of design plans for the Northern High School;
- (ix) the design, construction and renovation of facilities, and capital
  improvement projects on the existing campus of the Guam
  Community College *not* to exceed One Million One Hundred
  Thousand Dollars (\$1,100,000);

The Department of Education's ten percent (10%) local share, 1 (x) 2 over and above the approved FEMA funding, for the 3 architectural, engineering design, construction and repair of the Jose Rios Middle School (formerly Piti Middle School) from 4 5 damage resulting from Super Typhoon Paka and to add an additional classroom for Special Education needs;

7 Perform feasibility studies, pro forma cost projections and (xi) 8 other documents necessary to justify and/or obtain 9 financing/leasing of additional schools or education facilities;

6

- 10 Replace two (2) classrooms destroyed by fire at L.P. Untalan (xii) 11 Middle School;
- 12 (xiii) Repair, replace, and/or modify air conditioners and air 13 conditioning electrical systems for schools and repair of water 14 infrastructure at the school. The Department of Education shall 15 evaluate the following options on a school-by-school basis: (1) 16 the cost to repair the units and electrical systems, (2) the cost to 17 replace the air conditioning systems with new systems, (3) the 18 cost to install single units in each classroom, office or other 19 enclosed facility, (4) the cost to add expansion units to existing systems, (5) any combination of the four (4) options herein and 20 21 (6) the recurring cost to operate and maintain each of the four 22 (4) options herein. The Department of Education shall conduct 23 a public hearing at each affected school prior to engaging any 24 firm to supply systems, parts, or perform repairs. Any system purchased herein shall comply with the comfort and air quality 25 26 standards set forth for Heating, Ventilation and Air

# en e e

ŧ

1	Conditioning (HVAC) equipment as provided for by Chapter 5
2	of the Federal GSA's Facilities Standards For Public
3	Buildings Service (Revised November 2000 – PBS-P100); and
4	(xiv) The Superintendent of the Department of Education ("DOE"),
5	in consultation with the Guam Education Policy Board
6	("Board") shall have the authority and flexibility to review, and
7	if necessary, reprogram such funds appropriated herein to
8	DOE, to meet the needs of DOE, for repair, renovation and
9	upgrade of public school facilities."
10	Section 3. Reporting. A quarterly report shall be submitted by the
11	Superintendent of Education to I Maga'lahen Guåhan, the Speaker of I
12	Liheslaturan Guåhan, and the Chairperson of the Committee on Education,
13	reporting upon the progress made and containing a detailed analysis with
14	respect to the administration of the Education Bond Fund.



0

# FRANK B. AGUON, JR.

Vice Speaker

JUNE 18,2003

The Honorable ben c. pangelinan Speaker, *I Mina' Bente Siete Na Liheslaturan Guåhan* 155 Hesler Street Hagåtña, Guam 96910

Via: Honorable Senator Lou Leon Guerrero, Committee on Rules & Health

Dear Speaker pangelinan:

The Committee on Appropriations and Budgeting, General Governmental Operations, Reorganization and Reform, to which Bill 56(COR) which was referred, wishes to report its findings and recommendations **TO DO PASS BILL 56 (COR) as substituted** - An Act to authorize the reprogramming and reappropriation of the unspent balance of the 1993 General obligation bond Series A (Education Bond Fund) for the repair, renovation and upgrade of public school facilities.

The voting record is as follows:

TO PASS	_6
NOT TO PASS	Ø
TO ABSTAIN DUE TO POTENTIAL CONFLICT	Ø
TO PLACE IN INACTIVE FILE	Ø
TO REPORT OUT	Ø

Copies of the Committee Report and other pertinent documents are attached. Thank you for your attention to this matter. Dangkolo' Na Si Yu'os Ma'ase.

Respectfully, NK BLAS AGEON, JR. Speaker



Respetu Para Todu (Respect for All)

I Mina Bente-Siete Na Liheslaturan Guåhan \* Twenty-Seventh Guam Legislature Suite 101-A \* Ada's Commercial and Professional Center \* 118 East Marine Drive \* Hagåtña, Guam 96910 Phone (671) 479-4GUM (4486/4828) \* Fax (671) 479-4827





# FRANK B. AGUON, JR.

Vice Speaker

JUNE 18, 2003

#### MEMORANDUM

TO: Members, Committee on Appropriations and Budgeting, General Governmental Operations, Reorganization and Reform

FROM: Vice Speaker Frank B. Aguon, Jr. Chairman

SUBJECT: Committee Report – Bill 56 (COR) as substituted – An act to authorize the reprogramming and reappropriation of the unspent balance of the 1993 General Obligation Bond Series A (Education Bond Fund) for the repair, renovation and upgrade of public school facilities.

Transmitted herewith for your information and action is the report on Bill 56 (COR) as substituted from the Committee on Appropriations and Budgeting, General Governmental Operations, Reorganization and Reform.

This memorandum is accompanied by the following:

- 1. Committee Voting Sheet
- 2. Committee Report
- 3. Bill 56 (COR) as substituted
- 4. Public Hearing Sign-in Sheet
- 5. Notice of Public Hearing

Please take the appropriate action on the attached voting sheet. Your attention and cooperation in this matter is greatly appreciated.

Should you have any questions regarding the report or accompanying documents, please do not hesitate to contact me. Dangkolo' Na Si Yu'os Ma'ase.

Respectfully, NK BLAS AGUON, JR. Speaker Vice Respetu Para Todu (Respect for All)

I Mina Bente-Siete Na Liheslaturan Guāhan \* Twenty-Seventh Guam Legislature Suite 101-A \* Ada's Commercial and Professional Center \* 118 East Marine Drive \* Hagātña, Guam 96910 Phone (671) 479-4GUM (4486/4828) \* Fax (671) 479-4827



Vice Speaker

# Committee on Appropriations and Budgeting, General Governmental Operations, Reorganization and Reform

### VOTING SHEET

**Bill No. 56 (COR) as substituted** -An act to authorize the reprogramming and reappropriation of the unspent balance of the 1993 General obligation Bond Series A (Education Bond Fund) for the repair, renovation and upgrade of public school facilities.

Committee Members	To Pass	Not to Pass	To Report Out	To Abstain due to potential Conflict	To place in inactive File
ERANK B. AGUON, JR. Chair ANTOINETTE D. SANFORD					
Vice Chair LQUILEON GUERRERO Member	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				<u> </u>
TINA R. MUNA-BARNES Member					 、
JOHN MOUINATA Member	m				
RORY J. RESPICIO Member CARMEN FERNANDEZ	N				
Member MARK FORBES Member					
LAWRENCE F. KASPERBAUER					

LAWRENCE F. KASPERBAUEF Member



Respetu Para Todu (Respect for All) 1 Mina Bente-Siete Na Liheslaturan Guåhan \* Twenty-Seventh Guam Legislature Suite 101-A \* Ada's Commercial and Professional Center \* 118 East Marine Drive \* Hagåtña, Guam 96910 Phone (671) 479-4GUM (4486/4828) \* Fax (671) 479-4827





# I MINA' BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN

Committee on Appropriations and Budgeting, General Governmental Operations, Reorganization and Reform

# VICE SPEAKER FRANK B. AGUON, JR. CHAIRMAN

Committee Report On Bill No. 56 (COR) as substituted

"An act to authorize the reprogramming and reappropriation of the unspent balance of the 1993 General Obligation Bond Series A (Education Bond Fund) for the repair, renovation and upgrade of public school facilities."



### I. OVERVIEW

The Committee on Appropriations and Budgeting, General Governmental Operations, Reorganization and Reform held a public hearing on Bill 56 (COR) as substituted, at 1:30 p.m. Monday, June 9, 2003 in the Public Hearing Room, *I Liheslaturan Guåhan*. A public hearing notice was provided to the media on, June 3, 8, 9, and 2003.

#### Senators present at the public hearing were:

Vice-Speaker Frank Blas Aguon, Jr., Chairman Speaker ben pangelinan Senator Randall Cunliffe Senator Ray Tenorio Senator John Quinata, Member Senator Antoinette Sanford, Vice Chair Senator Joanne Brown Senator Robert Klitzkie

### II. SUMMARY OF TESTIMONY

Individuals appearing before the Committee to present oral or written testimony are as follows:

a. Dr Nerissa-Bretania, Acting DOE Superintendent, in her written testimony, supports the bill's intent which authorizes the reprogramming and reappropriation of the unspent or reimbursed education bond appropriated by Public Law 26-117 for the repair, renovation, and upgrade of public school facilities. Dr Nerissa-Bretania expressed her concern that the funds indeed are used for what they are intended for and that the funds are earmarked for the repair and renovation needs of the schools.

b. Francis Toves from the Education Policy Board testified in support of the bill.

#### III. FINDINGS AND RECOMMENDATION

The Committee on Appropriations and Budgeting, General Governmental Operations, Reorganization and Reform finds that Bill No. 56 (COR) is a desirable measure that earmarks funds from the reprogramming and reappropriation of the unspent or reimbursed education bond fund appropriated by P.L. 26-117 for the repair, renovation, and upgrade of public school facilities.

Accordingly, the Committee on Appropriations and Budgeting, General Governmental Operations, Reorganization and Reform, to which Bill 56(COR) was referred to does hereby submit its findings and recommendations to *I Mina Bente Siete Na Liheslaturan Guåhan* TO DO PASS Bill 56 (COR), as substituted by the author, An act to authorize the reprogramming and reappropriation of the unspent balance of the 1993 General obligation bond series A (Education Bond Fund) for the repair, renovation and upgrade of public school facilities.

#### Bill 56

Regarding Bill 56, we are in support of the bill's intent, which authorizes the reprogramming and reappropriation of the unspent or reimbursed education bond appropriated by Public Law 26-117 for the repair, renovation and upgrade of public school facilities,

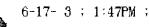
To be clear, we support the bill provided it would be inclusive of the repair of air conditioning units at our schools and can also be used as a matching fund for FEMA.

We do know there are several proposals concerning use of the unspent/reimbursed education bond funds. We have seen a bill that would allow the Governor to use it as matching funds for reimbursement.

There is money set aside that is specific to air conditioning repairs. We agree with the general intent of the bill, we are just concerned that it is used appropriately and adequately addresses repair and renovation needs of our schools.

THANK YOU

Nerissa Bretana-Shafer, Ph.D. Interim Superintendent, DOE





### Bureau of Budget & Management Research Fiscal Note of Bill No. 56

BIII TIGE (Preamble): AN ACT TO REPEAL PUBLIC LAW 26-128 AND TO AUTHORIZE THE REPROGRAMMING AND REAPPROPRIATION OF THE UNSPENT OR REIMBURSED EDUCATION BOND FUND APPROPRIATED BY P.L. NO. 26-117 FOR THE REPAIR, RENOVATION AND UPGRADE OF PUBLIC SCHOOL FACILITIES.

Department/Agency	uppropriation: Enformation
Dept/Agency Affected: DEPARTMENT OF EDUCATION	Dept/Agency Head: NERISSA BRETANIA-SHAFER, PhD
Department's General Fund (GF) appropriation(s) to date:	
Department's Other Fund (specify): <u>Education Facilities Fund</u> approp Total Department/Agency Appropriation(s) to date:	riation(s) to date: \$1,929,146
sour sobre energy affines white our internets) to thate:	\$143,566,354

EV Adapted D	General Fund:	Other (specify);	Total:
Y Adopted Revenues Y Appro. to P.L. <u>27-05</u>	\$392,221,102	\$44,544,071	\$436,765,1
Sub-total:	(\$466,188,319)	(\$43,692,103)	(\$509,880,42
ess appropriation in Bill	(\$73,967,217)	\$851,968	(\$73,115,24
Total:	50	\$0	, <b>1996 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997</b>
1 OCAL:	(\$73,967,217)	\$851,968	(\$73.115.24

	Oue Full Fiscal Year	For Remainder of Current FY (if applicable)	Second Year	Third Year	Fourth Year	Fifth Yezr
General Fund	50	\$0	\$0	50		
Other Fund:	<u>\$0</u>	\$0	50	en.	50	
Total	50	SO	50	\$0	<u>\$0</u> \$0	
l Yes, see attachma . Is amount appro	prizted adequate to	ating" provisions? fund the intent of the a required? <u>\$_NA (See f</u>	ppropriation?		/ / Yes	/X/ No

4. 5.	If yes, will the program duplicate existing programs/agencies? Is there a federal mandate to establish the program/agency? Will the enactment of this Bill require new physical facilities? Was Fiscal Note coordinated with the affected dept/agency? If no, indicate reason: / / Requested agency comments not received by due duty.	11		/X/ No // No // No /X/ No // No
	/ / Requested agency comments not received by due date / / Other:	/X/	Yes	/ / No

	🗶 k.s.		
<i>∩</i>	A 6.0	and the second	
	Ale a	$\sim 1 \sqrt{2}$	
Analyst: 74.	Date: 6/60/03 Director		
	Date: 0/60/05 Director:	M. Bord Date: Il INI 1 2 200	10
	C.		[ <b>H</b>
		rios Bordallo, Acting	40

### Footnotes:

The unreserved fund balance in the Education Facilities Fund has been earmarked for local match related to Supertyphoon Pongsona projects pursuant to Public Law 26-155 & 27-01. However, repealing Public Law 26-128 which appropriates \$1,800,000 for air conditioning repairs will make the \$1,800,000 available for projects stated in this bill. A copy of DOE's interim superindent's testimony to Bill 56 is attached.

BBMR-FN1



1MINA' BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2003 (FIRST) Regular Session

Bill No. <u>56</u> Introduced By: As substituted by author

C. Fernandez Mark Forbes

AN ACT TO AUTHORIZE THE REPROGRAMMING AND REAPPROPRIATION OF THE UNSPENT BALANCE OF THE 1993 GENERAL OBLIGATION BOND SERIES A (EDUCATION BOND FUND) FOR THE REPAIR, RENOVATION AND UPGRADE OF PUBLIC SCHOOL FACILITIES.

# BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Legislative Findings and Intent. I Liheslaturan Guahan finds that following Typhoon Chata'an and Super Typhoon Pongsona the island's public schools were severely impacted, affecting classroom instruction. Therefore, it is the intent of I Liheslaturan Guahan to have the unspent balance of the 1993 General Obligation Bond Series A (also known as the Education Bond Fund) pay for the repair, renovation, and upgrade of public school facilities to ensure that the health, safety and welfare of our school children is protected.

Section 2. Appropriation for Repair, Renovation, and Upgrade of Public School Facilities. [Notwithstanding any other provisions of law, all unspent or unreserved funds from the 1993 General Obligation Bond Series A (Education Bond Fund), shall be transferred by I Maga'lahen Guåhan to the Department of Education to be reprogrammed for the repair, renovation, and upgrade of public school facilities.

The funds transferred pursuant to this Act shall not be used for any purpose other than that purpose provided for in this Act. The Guam Education Policy Board ("Board"), in consultation with the Superintendent of the Department of Education, shall have the authority to review and approve the use of such funds.

Section 3. Reporting. A quarterly report shall be submitted by the buff. 9 Education
Board to I Maga'lahen Guahan, Speaker of I Liheslaturan Guahan, and the
Chairperson of the Committee on Education, reporting upon the progress
made and containing a detailed analysis with respect to the administration
of the Fund.

if it is invalidity shall not affect any other provision or application of this Code, or the
 invalidity shall not affect any other provision or application of this Code
 which can be given effect without the invalid provision or application, and
 to this end the provisions of this Code are severable.

101

(2 yrat

	Passed FA No. Date: $\frac{L/26}{D}$ Time: $11.07$
I MINA'BENTE SIETE N. <del>Island</del> a	A LIHESLATURAN GUÅHAN
5 Bill No 	DMENTS/CHANGES S ゆ 
(Below for So Please describe proposed amendment, includ	enator to complete) ling where change to occur:
(Below only for Clerk of Le	gislature's use and processing))
Date $4/34$ , 2003 Floor Amendment No of a tota Votes For Amendment: Vo AMENDMENT PASSED:	al of changes on above Bill. tes Against Amendment:
	Amendment Failed: Amendment Withdrawn:
APPROVED AS	TO FORM PASSED
AUTHORO	FAMENDMENT
	r (initial)
Clerk of Legislature	Speaker
Ass't. Amend. Clerk	

Engrossment Staff

Passed FA No Date: Time:
I MINA'BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN
FLOOR AMENDMENTS/CHANGES Bill No. <u>5</u> <u><u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u></u></u>
<i>(Below for Senator to complete)</i> Please describe proposed amendment, including where change to occur:
12 de 5 The Superintentet
of Education Algel france The
- approve the we of much funds! delete "The Guan Education Poling Bl funde"
(Below only for Clerk of Legislature's use and processing))
Date <u>6</u> <u>16</u> 2003 Floor Amendment No. <u>2</u> of a total of <u>changes on above Bill.</u> Votes For Amendment: <u>Votes Against Amendment:</u> AMENDMENT PASSED:
Amendment Failed: Amendment Withdrawn:
APPROVED AS TO FORM PASSED
AUTHOR OF AMENDMENT

Concur (initial)

Upric n Clerk of Legislature

\_\_\_\_\_Ass't. Amend. Clerk \_\_\_\_\_Engrossment Staff Speaker

Passed FA No. 3
Date: $\frac{2}{2}$ Time:
I MINA'BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN
FLOOR AMENDMENTS/CHANGES Bill No. 56
Senator Proposing Amendment
(Below for Senator to complete) Please describe proposed amendment, including where change to occur: Jage 2, Fire 10 under Section 3: Change
"Board" to "Seperintendent of the Department & Education"
(Below only for Clerk of Legislature's use and processing))
Date 6 70, 2003
Floor Amendment No of a total of changes on above Bill.
Votes For Amendment: Votes Against Amendment:
AMENDMENT PASSED:
Amendment Failed:
Amendment Withdrawn:
APPROVED AS TO FORM PASSED
AUTFIOR OF AMENDMENT
Concur (initial)
Clerk of Legislature Speaker

\_\_\_\_\_Ass't. Amend. Clerk \_\_\_\_\_Engrossment Staff Elevator Upgrade in the Administration Building; and Repair of Building F;

(x) The Department of Education's ten percent (10%) local share, over and above the approved FEMA funding, for the architectural, engineering design, construction and repair of the Jose Rios Middle School (formerly Piti Middle School) from damage resulting from Super Typhoon Paka and to add an additional classroom for Special Education needs; *or*

(xi) Perform feasibility studies, pro forma cost projections and other documents necessary to justify and or obtaining financing/ leasing of additional schools or education facilities.

(xii) Replace two classrooms destroyed by fire at L.P. Untalan Middle School,

(xiii) Repair, replace, and or modify air conditioners and airconditioning electrical systems for Schools and repair of water infrastructure at the school. The Department of Education shall evaluate the following options on a school-by school basis,: (1) the cost to repair the units and electrical systems, (2) the cost to replace the air conditioning systems with new systems, (3) the cost install single units in each classroom, office or other enclosed facility, (4) the cost to add expansion units to existing systems (5) any combination of the four options herein and (6) the recurring cost to operate and maintain each of the four options herein. The Department of Education shall conduct a public hearing at each affect school prior to engaging any firm to supply systems, parts or perform repairs. Any system purchased herein shall comply with the comfort and air quality standards set forth for Heating, Ventilation and Air Conditioning (HVAC) equipment as provided for by Chapter 5 of the Federal GSA's Facilities Standards For Public Buildings Service (Revised November 2000 – PBS-P100);

What we have the subsequent authorized by subsequent legislation Board Policy."

Date \_\_\_\_\_, 2003 Floor Amendment No. \_\_\_\_\_ of a total of \_\_\_\_\_ changes on above Bill. Votes For Amendment: \_\_\_\_\_ Votes Against Amendment: \_\_\_\_\_\_ AMENDMENT PASSED: \_\_\_\_\_

Amendment Failed: \_\_\_\_\_\_Amendment Withdrawn: \_\_\_\_\_

### MINA' BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2003 (FIRST) Regular Session

#### FLOOR AMENDMENTS Amended Bill No. 56 (COR)

? The Sup Senator Proposing Amendment: L.F. Kasperbauer

Řeplace "Section 2." With the following: -----

<u>Section 9.</u> Section 22425(m)(7) of Article 4, Chapter 22, Division 2, of Part 1 of Title 5 of the Guam Code Annotated, is hereby *amended* to read:

"(7) To the extent of any bond proceeds *not* required for the projects listed in Items (1) through (6) of this Subsection (m), any remaining balance other than the portions designated to be used for the Northern High School, or to pay General Fund expenses, may be applied to the cost of:

(i) repairing or reconstructing the Inarajan Elementary School;

(4)6/24

- (ii) repairing or reconstructing the earthquake-damaged Ordot-Chalan Pago Elementary School;
- (iii) reconstructing the earthquake-damaged gymnasium and classrooms at Inarajan High School;
- (iv) repairing and reconstructing Upi Elementary School;
- (v) repairing or reconstructing earthquake damage at any other school;
- (vi) <u>design and</u> construction of additional elementary schools in Northern Guam, subject to Subsection (n) of this Section;
- (vii) needed infrastructure improvements for schools;
- (viii) the completion of design plans for the Northern High School;
- (ix) the design, construction and renovation of facilities, and capital improvement projects on the existing campus of the Guam Community College not to exceed Two Million Eight Hundred Fifty Thousand Dollars (\$2,850,000) One Million One Hundred Thousand Dollars (\$1,100,000) within the following categories: Water Storage System; Water Distribution; Storm drain Upgrades for Buildings A, B and C; Renovation of Building A; Renovation of the Administration Building;

I MINA'BENTE SII	ETE NA LIHESLA	TURAN GUÅHAN
------------------	----------------	--------------

Passed FA No.

Date: 4/26 Time:

FLOOR AMENDMENTS/CHANGES **Bill No.** Section 2 Senator Proposing Amendment lage XIII on (Below for Senator to complete) Please describe proposed amendment, including where change to occur: (Riv) The Superintendent of the - Education ("Dou") Departmentol consultation with the Gum Education Policy Oard (Baard") the ulberty and Shall have it to veriew and it necessary, verragion 2pp/opriatal herein herein Charles Sim the INCE renoration and upgrade of public school facilities (Below only for Clerk of Legislature's use and processing)) 6,2003 Date \_\_\_\_\_ of a total of \_\_\_\_\_ changes on above Bill. Floor Amendment No. Votes For Amendment: Votes Against Amendment: \_\_\_\_\_ AMENDMENT PASSED: Amendment Failed: Amendment Withdrawn: APPROVED AS TO FORM PASSED AUTHOR OF AMENDMENT Concur (initial) Clerk of Legislature Speaker Ass't. Amend. Clerk

\_\_\_\_Engrossment Staff



# Committee on Appropriations and Budgeting, General Governmental Operations, Reorganization and Reform Vice Speaker Frank B. Aguon, Jr., Chairman

Public Hearing: Monday • June 9, 2003 • 1:30 p.m. I Liheslaturan Guahån, Hagåtña

Witness sign in sheet

Bill No. 56 (COR) - An act to repeal Public Law 26-128 and to authorize the reprogramming and reappropriation of the unspent or reimbursed education bond fund appropriated by P.L. 26-117 for the repair, renovation and upgrade of public school facilities.

0	NAME (Please print)	AGENCY/ ORGANIZATION	ORAL TESTIMONY	WRITTEN TESTIMONY	IN FAVOR	NOT IN FAVOR	CONTACT NUMBER
	Dr. Nerissa Bretama-She	ufere DOS	V		V		475-0442
	Dr. Nerissa Bretania-She Taxa P.6 Taxos	GEP B	L. 2				-87-87 <b>8</b> -2
					<u></u>		
0							

4)	Facture Dating Hews, Monday, June 9, 2003 guampdn.com	
Local	Agat branch library to change hours The Agat branch library will change operating hours to 8 a.m. to 3 p.m. Thesdays, noon to 6 p.m. Fridays and Thursdays, noon to 6 p.m. Fridays and Thursdays, noon to days and holidays. This is because of a broken air-conditioning system. <i>Pacific Daily News</i> ON THE NET ON THE NET	oggressive tex refund processing: Bill 90, providing funds for local matching require- ments of faderal funding awarded for Su- pertyphoon Pongsona neovery efforts. 479-4486/4828. GUAM FEAA 230, 1.1.ne 9, Hagina library conference room. For special accommodators, all 475-4753/475. NOTARY EXAM 8.30 a.m. Jure 9, datany genedis affing State. Jure 9, datany bare for 50 and 1.0.00 and 1.0.00 and 1.0.00 and 1.0.00 and Superior Cout Building, State. Jure 9, West OBien Drive, Hoginia. All completed ap- plications submitted by the end of the month will be processed and scheduled for the 61- boung month. Cell Lanet Rosario, 475-3324.
	<ul> <li>LOCAL NEWS</li> <li>LOCAL NEWS</li> <li>Licenses, togs needed deer hunt</li> <li>The Department of Agriculture announces a special either-sex deer hunt</li> <li>The Department of Agriculture announces a special either-sex deer hunt</li> <li>The Department of Guam property, and priving the owner's perivolution will be held through July 7 on government of Guam property, and priving and priving with the owner's perivolution and Navy property are not included and and show and priving and priving the hunt. Proper licenses and tags and hunt. Proper licenses and tags are required. For more information call Lamont Henderson at 735-398S.</li> <li>GOVTRIMENT MHTTINGS</li> <li>GOVTRIMENT MHTTINGS</li> <li>For fridey for the form of the hunch of the hunch</li></ul>	Hogária. Bill 3, an continuous and direct appropriation to public schools that outsource actiencia services of business privilege tax- es; Bill 51, to amend personnel rules and reg- ulations and operations procedures monu- d of GovGuam companing and negopropri- tion of unspent/reindursed education band fund for reposit, removation and upgrade of public school facilities; Bill 83, authorizing Gov. Felix Carmado to transfer funds ap- proprided from any budget category; Bill 85, norming the Economic Faurium Stimulus Act of 2003; Bill 89, appropriating \$2 million from the fiscal 2003. General fund to the De- partment of Rev and Tax for increased out- standing tax received e collection affruit on the partment of Rev and Tax for increased out- standing tax received e collection affruit on the

missions will be tightly edited. Meetings will run on a space-available basis. Deadline Editor's note: Government meeting sub

IT

is noon Friday for publication Saturday, Sunday and Monday, and noon Mon-

day through Thursday for next day pub

lication. In the event of a local holiday

► PACIFIC SUNDAY NEWS, June 8, 2003 guampdn.com

DOMNTTEE ON APPROPRIATIONS AND bUDGETING: Public hearing, 1:30 p.m. June 9, Legislature's public hearing room, Hagatña. Bill 3, on continuous and direct deadline will be noon the previous week appropriation to public schools that outsource cafeteria services of business privilege taxes; Bill 51, to amend personnel wles and regulations and operations procedures manual of GovGuam concerning leave; Bill 56, authorizing reprogramming Camacho to transfer funds appropriated from any budget category; Bill 85, namand reappropriation of unspent/reimrenovation and upgrade of public school acilities; Bill 83, authorizing Gov. Felix bursed education bond fund for repair ng the Economic Tourism Stimulus Act of 2003; Bill 89, appropriating \$2 million from the fiscal 2003 General Fund to the Department of Rev and Tax for increased outstanding tax receivable collection efforts and aggressive tax refund processing; Bill 20, providing funds for local matching equirements of federal funding awarded or Typhoon Pongsona recovery efforts. 179-4486/4828

ŝ

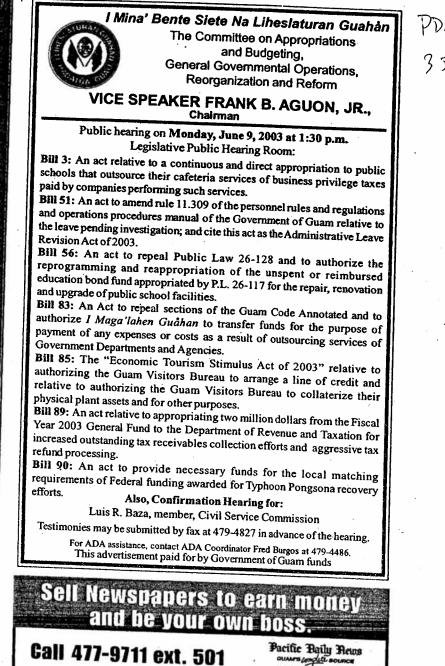
Parific Hailt Hours Mondoy luna



processing the checks for the personnel," she said. "Also, the federal money and the government's cost share was not readily available."

Bretania-Shafer said Federal Emergency Management Agency funds paid for the overtime checks, were shortened as part of a government-wide cost-cutting measure.

"Those couple of months really hurt my budget and my family," said the 45-year-old. "It took a while but I'm so glad the checks are here."



## MINA' BENTE SIETE NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2003 (First) REGULAR SESSION

Bill No. So (cor) Introduced By:

C. Fernandez MARK ForiBes

AN ACT TO REPEAL PUBLIC LAW 26-128 AND TO AUTHORIZE REPROGRAMMING THE AND REAPPROPRIATION OF THE **UNSPENT** OR REIMBURSED **EDUCATION** BOND **FUND** APPROPRIATED BY P.L. NO. 26-117 FOR THE REPAIR, **RENOVATION AND UPGRADE OF PUBLIC SCHOOL** FACILITIES.

### **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

Section 1. Legislative Findings and Intent. *I Liheslaturan Guahan* finds that following Typhoon Chata'an and Super Typhoon Pongsona the island's public schools were severely impacted, affecting classroom instruction. *I Liheslaturan Guahan* further finds there may be up to Four Million Three Hundred Thousand Dollars (\$4,300,000.00) in unspent Education Bond Funds which could be utilized immediately by the Department of Education.

9 It is the intent of *I Liheslaturan Guahan* to have these funds pay for the
10 repair, renovation, and upgrade of public school facilities to ensure that the
11 health, safety and welfare of our school children is protected.

Section 2. Repeal of Public Law 26-128. Public Law 26-128, is hereby
 repealed.

Section 3. Appropriation for Repair, Renovation, and Upgrade of Public 3 School Facilities. Notwithstanding any other provisions of law, all 4 unspent or unreserved funds from the Education Bond Fund, and all funds 5 reimbursed by the Federal Emergency Management Agency ('FEMA") to 6 the government of Guam that were spent from the Education Bond Fund 7 pursuant to Public Law Number 26-117, shall be transferred by I 8 Maga'lahen Guåhan to the Department of Education to be reprogrammed 9 for the repair, renovation, and upgrade of public school facilities. 10

The funds transferred pursuant to this Act shall not be used for any purpose other than that purpose provided for in this Act. The Guam Education Policy Board ("Board"), in consultation with the Superintendent of the Department of Education, shall have the authority to review and approve the use of such funds.

Section 4. Reporting. A quarterly report shall be submitted by the Board to *I Maga'lahen Guahan* and the Speaker of *I Liheslaturan Guahan*, reporting upon the progress made and containing a detailed analysis with respect to the administration of the Fund.

20 Section 5. Severability. If any of the provisions of this Code, or the 21 application thereof to any person or circumstance, is held invalid, such 22 invalidity shall not affect any other provision or application of this Code

2

- 1 which can be given effect without the invalid provision or application, and
- 2 to this end the provisions of this Code are severable.

r

.